

Bregenz, 21 Agosto 1959

Egregio Signor Professore,

E con grande piacere che ho ricevuto il numero 21 delle "Vie Mediterranee" e La ringrazio cordialmente. Naturalmente leggo con vero interesse tutto quello che si tratta della Sicilia, perché le vacanze d'autunno s'avvicinano presto.

C'era Sabato passato che avevamo, la mia amica ed io, un "convegno" a St. Gallo per conferire sul nostro prossimo viaggio in Sicilia. Questa volta vorremo passare almeno una settimana a Palermo (prima metà dell'Ottobre) non soltanto per conoscere meglio la Sua città, ma anche per fare alcune escursioni da altri punti interessanti come Trapani, Erice, Segesta, Cefalù etc.

Speriamo avere la possibilità di rivedere anche Lei, egregio Signor Professore, e forse il professore Mirabella, e nel frattempo La salutiamo cordialmente e

con grande stima

C. Wagner.

Caterina Wagner  
Landesverband f. Fremdenverkehr  
Bregenz, Montfortstraße 4

Bregenz, il 29 Maggio 1959

Egregio Signor Professore,

Prima di tutto La prego di voler scusare il mio troppo lungo ritardo ma il giorno dovrebbe avere 48 ore affinché si potessero sbrigare anche tutti gli impegni piacevoli, che rendono la vita di tutti i giorni lieta e gioiosa.

È con immenso piacere che ho ricevuto i Suoi cari auguri di Pasqua e poi la rivista "Le Vie Mediterranee" con il reportage della Sagra del Mandorlo in Fiore ad Agrigento. La ringrazio vivamente di questo gentile pensiero. Naturalmente sapevo già che il gruppo folkloristico di Bregenz aveva partecipato a quella grande festa ed era ritornato recando uno dei primi premi. Con il più grande piacere ho letto gli articoli riguardanti ciò; ne ho tralasciato quello della Sua visita a Tunisi e tanti altri, perché tutto quanto tratta del turismo mi interessa in sommo grado.

Dato che ho incominciato ad imparare la lingua spagnola, leggo anche gli articoli scritti in questa lingua per esercitare un po' la pronuncia. Forse Lei non immagina, quanto sia stato utile a me la lettura della Sua rivista.

Da alcune settimane uno dei giovani ballerini del gruppo folkloristico è mio collega; mi prega di sollecitare un altro esemplare della Sua rivista (No. 19 Gennaio-Febbraio 1959) per darlo al maestro di ballo ed al presidente del Landes-Trachten-Verband. Perciò, egregio Professore, Le sarei molto grata, se potesse inviarci questo esemplare. In anticipo La ringrazio cordialmente della Sua gentilezza.

Dato che già sette mesi sono passati dalle nostre vacanze in Sicilia, pensiamo già a far programmi per le prossime. Spero d'incontrare presto la mia amica da Zurigo ed essere in grado di definire con lei i nostri progetti.

Egregio Professore, sarei lieta di sapere, come stia il Suo collega Signor Prof. Tommaso Mirabella, dal quale non ho ricevuto alcuna risposta alle mie lettere (scritte prima di Natale). Egli mi aveva scritto molto gentilmente e non so capire il suo completo silenzio. Vorrebbe Lei avere la bontà di salutarlo distintamente da

parte mia.

Voglia gradire, egregio Professore, i miei rinnovati ringraziamenti e molti cordiali e rispettosi saluti.

Caterina Wagner.

Distinti saluti anche da parte  
della mia amica Dott. Weber.



ÖSTERREICHISCHE  
FREMDENVERKEHRSWERBUNG

OFFICE NATIONAL AUTRICHIEN  
DU TOURISME

AUSTRIAN STATE TOURIST  
DEPARTMENT

27 gennaio, 1959

WIEN,  
I, HOHENSTAUFENGASSE 3  
TELEPHON: 63 86 31, 63 86 51  
TELEGRAMME: AUSTROWERBUNG WIEN

Signore

Prof. Gaetano Falzone

SEGRETARIATO GENERALE DEL  
TURISMO MEDITERRANEO

Comitato Promotore

P a l e r m o

Piazza Castelnuovo, 50

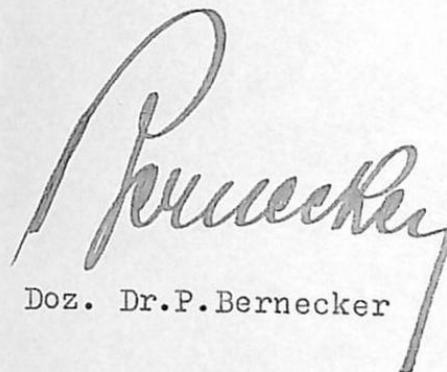
Geschäftszahl Doz. Dr. B/Pa - 3.163  
(in der Antwort anzugeben)

Ihre Nachricht

Egregio Professore Falzone,

La ringrazio sinceramente delle Sue felicitazioni trasmesse in occasione della mia nomina a Presidente dell'UIOOT. È stato molto gentile da Lei di riportarne nella Sua rivista "Vie Mediterranee" e posso assicurarLe, egregio Professore, che è sempre stato il mio vivo desiderio di contribuire tramite il mio lavoro sul settore della pubblicità per il turismo all'intesa ed alla collaborazione fra i popoli.

Colgo la gentile occasione per ben distamente salutarLa.



Doz. Dr. P. Bernecker

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA  
PER L'AUSTRIA  
Prot.n. 1704 - B/4-b

VIENNA, 15 dicembre 1958  
III., UNGARGASSE 43

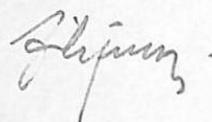
Spett.  
Direzione della Rivista  
"Vie Mediterranee"  
Palermo  
Via Mario Rapisardi 16

Ringrazio vivamente codesta Direzione per l'invio gratuito, così gentilmente concesso ed effettuato per lo scorso anno 1958, della Sua pubblicazione che è stata letta, seguita e richiesta con molto interesse dagli studiosi che frequentano la nostra biblioteca e sala di lettura.

Il lusinghiero successo di consensi che ha suscitato, mi spinge a rivolgermi ancora a codesta Direzione con la preghiera di voler concedere al nostro Istituto lo stesso favore per l'anno 1959.

Ringraziando anticipatamente Vi inviamo distinti saluti

IL DIRETTORE



Сейкам на пошту 1935

Bregenz, 27/10/58.

Egregio Signor Professore!

Prima di tutto devo scusarmi di non aver scritto prima. Ma questo viaggio attraverso la Sicilia - sono tornata ieri - era così avventuroso e affascinante che non ho mai trovato un'ora tranquilla per scrivere una lettera.

Purtroppo non era possibile di andare a trovarla un'altra volta al Suo ufficio perché l'altro pomeriggio abbiamo provato a trovare il signor Prof. Miabella - peccato senza successo: arrivò ancora un giorno più tardi e non ebbi più il piacere di vederlo.

Soltanto il terzo giorno visitammo l'Herb. Botanico e S. Giovanni degli Eremiti; ne eravamo molto entusiaste. Certamente non abbiamo visto tutte le città della Sicilia, perché avevamo anche bisogno di riposarci e le vacanze della mia amica erano troppo brevi; quindi non siamo state in a Piazza Armerina, in a Siracusa, ma 5 giorni insieme a Taormina. Come mi piacerebbe infinitamente questo paradiso, non tor-

mai con la mia amica ma ci rimasi  
ancora altri 4 giorni, quando veni-  
va la pioggia e il freddo, partii per  
Genova, dove passai gli ultimi 3 gior-  
ni delle vacanze in un tempo veramen-  
te splendido. Anche quella città mi pia-  
ceva tanto, che non volevo più tornare  
a Bregenz.

Insomma devo confermare che  
queste vacanze erano le più belle di tutta  
la mia vita e dato che abbiamo tro-  
vato in Sicilia una bellezza del paese e  
una gentilezza della popolazione mai con-  
sciuta, abbiamo un solo desiderio: di  
tornare presto, presto in questa Isola del Sole!

Con grande piacere ho trovato nella li-  
vra "Vie Méditerranée" alcune fotografie di lei  
e ho anche letto qua e là qualche parte che mi  
interessavano. Prima di tornare a Palermo  
studierò meglio il Suo libro per essere ca-  
pace di visitare tutto con più d'intelligenza.  
Spero di rivederla in Ottobre l'anno prossimo  
e se ringrazio ancora una volta della Sua  
grande amabilità.

La saluto cordialmente e con  
la più profonda stima.

Caterina Wagner.

Saluti e ringraziamenti  
anche al Suo segretario!

Bregenz, il 27 Sett. 58.

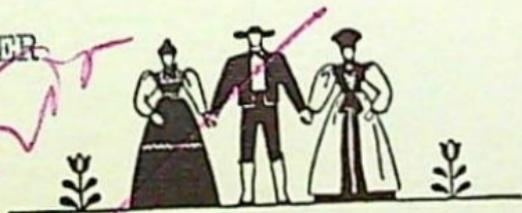
Egregio Signor Professore,

Dato che nella mia confusione durante il congresso AIEST dimenticai dirLe il mio nome -  
matt- ..

Signora Caterina WAGNER

LANDESVERBAND  
FÜR

FREMDEVVERKEHR IN VORARLBERG  
(Ente provinciale per il Turismo)



BREGENZ, MONTFORTSTRASSE 4  
TELEFON 2525

AUSTRIA



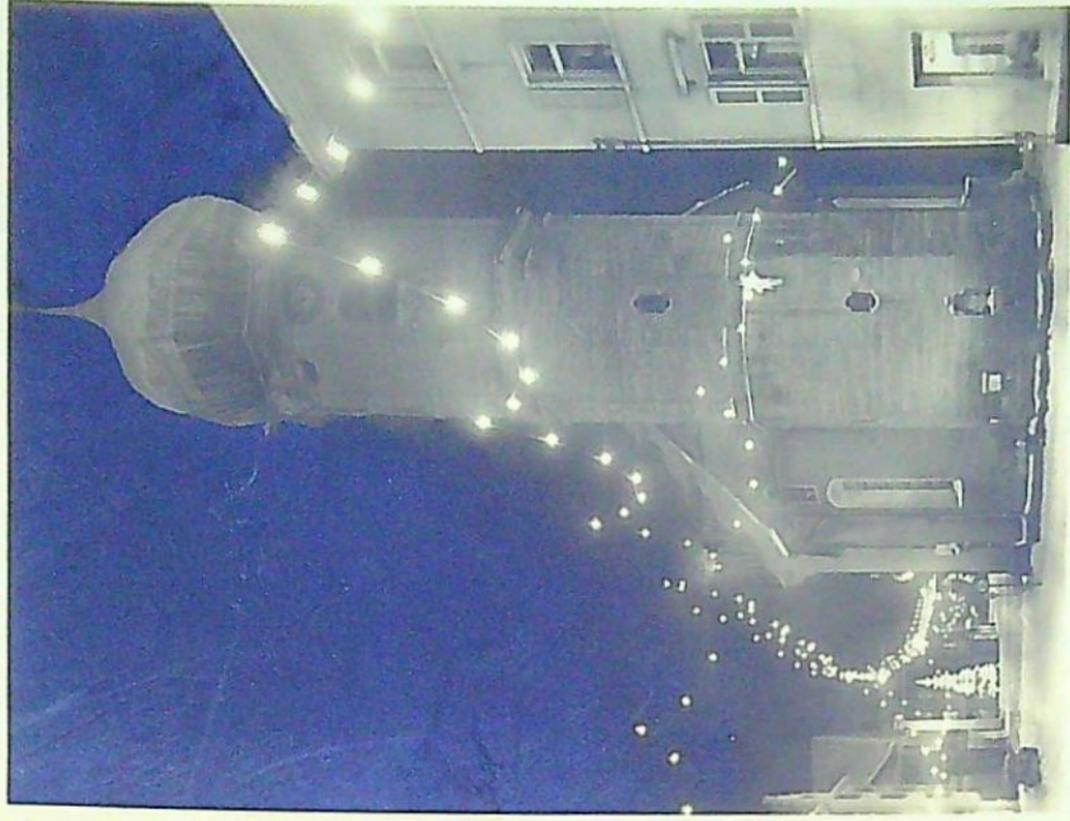
ÖSTERREICH



AUTRICHE



s-  
a-  
az-  
  
rà  
o.



Fröhliche Weihnachtswachen!

✚

K. Dehnen

1/6 54

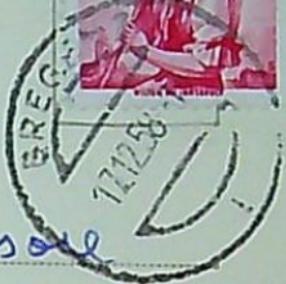
Mi rallegro tanto di vedere presto la  
Sua meravigliosa città e frattanto La saluto

con la più profonda stima

Catrina Wagner.

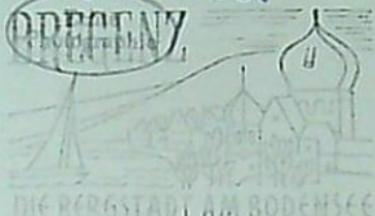
Republik Österreich

145  
S



Italien

BREGENZ



Gentile

Signor Professore

Gaetano Falcone

Palermo / Sicilia

Piazza Castelnuovo 5

Segretariato Generale Turis-  
mo Mediterraneo

80513

Bregenz, 16/12/58

VERLAG Dr. A. DEGENER, 685 bei INNSBRUCK  
Made in Austria

HANDBAZZ

BREGENZ  
17.12.58

Figura Signor Professore,  
Eccola mia città nella sua veste  
natalizia! Si ricorda forse di Porta  
Sarda?  
Mi permette di inviarle i migliori  
auguri di Santo Natale e buon An-  
no Nuovo.

Con grande stima  
Caterina Wagner.



# ÖSTERREICHISCHE FREMDENVERKEHRSWERBUNG

OFFICE NATIONAL AUTRICHIEN  
DU TOURISME

AUSTRIAN STATE TOURIST  
DEPARTMENT

WIEN, 16 febbraio 1955

I, HOHENSTAUFENGASSE 3-5  
TELEGRAMME: AUSTROWERBUNG WIEN  
TELEPHON: U 27-5-40

Geschäftszahl Doz. Dr. B./Pa  
(in der Antwort anzugeben)

Ihre Nachricht

Signore  
Prof. Gaetano Falzone  
Via Mario Rapisardi

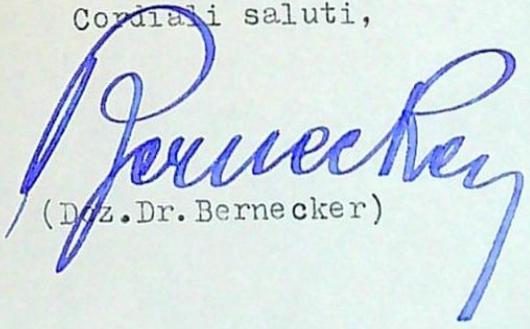
P a l e r m o  
S I C I L I A

Egregio Professore e caro Collega,

In riscontro alla Sua cortese lettera del 26 gennaio mi prego informarLa che nel momento non La posso servire con l'invio del regolamento dell'Ente Nazionale Austriaco per il Turismo, perchè esso si trova presso le Autorità dell'Associazione, che aggiungono qualche supplemento. Appartengono all'Associazione quale membri lo Stato (Bund), la Camera di Commercio (Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft) ed i nove Province Federali dell'Austria.

Quando mi perviene il regolamento, mi permetterò di inviarLe una copia.

Cordiali saluti,

  
(Doz. Dr. Bernecker)

Сейкам Нарво 052 1935

Palermo, 26 gennaio 1955.

Chiar.mo Dott. P. BERNECKER

Direttore dell'Ufficio Nazionale Austriaco del Turismo

W I E N

Illustrs. Dottore e Caro Collega,

La ringrazio innanzi tutto per gli auguri per il nuovo anno che ricambio molto cordialmente.

Mi permetto cogliere l'occasione per pregarLa di volermi inviare il regolamento dell'Ufficio Nazionale Austriaco del Turismo, possibilmente in lingua francese, perché esso mi serve per i miei studi.

Anticipatamente ringraziandoLa per la cortesia che vorrà usarmi, Le invio i saluti più cordiali

prof. GAETANO FALZONE



OESTERREICHISCHE BOTSCHAFT  
IN ITALIEN  
AMBASCIATA D'AUSTRIA  
IN ITALIA

ROMA, 25 gennaio 1956

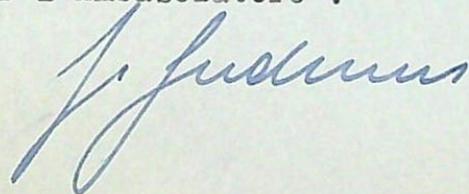
VIA PERGOLESI N. 3  
TEL. 859.078  
859.079

Rif. 261 -A/56

Spettabile  
Redazione della Rivista "Mediterranea"  
Palermo

L'Ambasciata d'Austria ha l'onore di accusare ricevuta della cortese lettera in data 7.1.1956 e di assicurare codesta Spettabile Redazione di aver preso nota di quanto in essa comunicato.

Per l'Ambasciatore :



GENNAIO

Rif. 7198 -A/55

ROMA, 4 ottobre 1955  
VIA PERGOLESI N. 3  
TEL. 859.078  
859.079

Spettabile  
Direzione della Rivista  
"Sicilia Turistica"  
Palermo

In risposta alla cortese lettera in data 20 settembre u.s., l'Ambasciata d'Austria si onora informare codesta Spettabile Direzione di averle spedito in plico separato un certo numero di pubblicazioni illustranti l'Austria dal punto di vista culturale, economico e politico.

L'Ambasciata non mancherà di inviare a codesta Spettabile Direzione altre pubblicazioni che eventualmente potessero interessarla e, per quanto concerne la richiesta di qualche articolo di scrittore o giornalista austriaco, ha intanto rimesso due articoli in lingua francese concernenti l'uno - che é accompagnato da una serie di otto fotografie - l'Opera di Vienna, l'altro la storia dell'Orchestra Filarmónica di Vienna. Si ritiene che il primo articolo, dato che l'inaugurazione dell'Opera, ricostruita dopo la distruzione durante la guerra, costituirà un avvenimento di risonanza mondiale, possa essere di particolare interesse. Questi articoli, come quelli che l'Ambasciata si riserva di rimettere successivamente a codesta Spettabile Direzione, potranno essere pubblicati gratuitamente in traduzione integrale o ser-

./.

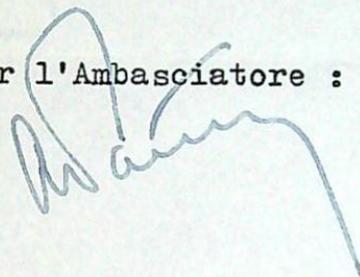
Rif. ~~4198~~ -A/55

vire come fonte di ispirazione per altri articoli.

Per quanto concerne il materiale di carattere più particolarmente turistico, codesta Spettabile Direzione potrà utilmente prendere contatto con l'Ufficio romano dello Ente Austriaco per il Turismo, Roma, Via delle Terme di Diocleziano n. 75.

L'Ambasciata d'Austria ringrazia per il prospettato invio in omaggio della Rivista "Mediterranea" ed esprime a codesta Spettabile Direzione gli atti della sua distinta considerazione.

Per l'Ambasciatore :



Palermo, 18 aprile 1954.

Spett.  
ENTE NAZIONALE AUSTRIACO PER IL TURISMO  
Via Terme di Diocleziano, 75  
R O M A

Nel farVi presente che fin dal suo primo numero "SICILIA TURISTICA" Vi é stata inviata in saggio, siamo costretti comunicarVi che non ci é piú possibile un ulteriore invio gratuito dato che la n/ Rivista, poggiando su una iniziativa assolutamente indipendente sul piano amministrativo, non puó consentirselo.

"SICILIA TURISTICA" é stata in questi giorni confortata dalla concessione ricevuta dall'ENIT a recare sulla copertina, come già dal suo 2° numero reca, la sua sigla che assicura la franchigia postale. Lo stesso ENIT curerà la distribuzione delle copie all'estero attraverso le sue Delegazioni.

Incoraggiate da questi apprezzamenti e da molti altri che da ogni parte le giungono, la Rivista, che si fregia dei nomi degli scrittori piú illustri nella materia, proseguirà nel suo programma che prevede un ampliamento e un perfezionamento della parte squisitamente tecnica (scelta e tempestività delle notizie, formulazione di itinerari etc.).

In tal senso molto utile potrà esserci la collaborazione di codesto Ente e noi saremo ben lieti di ospitare quelle notizie che ci verranno segnalate. Confidiamo peraltro, per le ragioni suesposte, che vorrete disporre per l'abbonamento per il 1954 il cui importo é fissato in lire 3.000 .

Coi piú distinti saluti.

"SICILIA TURISTICA"

